



INTERNATIONAL STANDARD ISO 11670:2003
TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2004-05-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Lasers and laser-related equipment — Test methods for laser beam parameters — Beam positional stability

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Lasers et équipements associés aux lasers — Méthodes d'essai des paramètres du faisceau laser — Stabilité de visée du faisceau

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Technical Corrigendum 1 to ISO 11679:2003 was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, *Optics and photonics*, Subcommittee SC 9, *Electro-optical systems*.

Pages 7, 8, 9

Replace equations (10), (11), (20), (21), (22), (23), (27), (28) and (33) by the following:

$$\bar{x}'_i = \frac{\iint x' E(x', y') dx' dy'}{\iint E(x', y') dx' dy'} \quad (10)$$

$$\bar{y}'_i = \frac{\iint y' E(x', y') dx' dy'}{\iint E(x', y') dx' dy'} \quad (11)$$

$$s = \sqrt{\frac{\sum_i r_i^2}{n-1}} \quad (20)$$

$$\Delta_x(z) = 4s_x \quad (21)$$

$$\Delta_y(z) = 4s_y \quad (22)$$

$$\Delta(z) = 2\sqrt{2}s \quad (23)$$

$$\zeta_{x'_i} = \frac{\iint x' E(x', y') dx' dy'}{\iint E(x', y') dx' dy'} \quad (27)$$

$$\zeta_{y'_i} = \frac{\iint y' E(x', y') dx' dy'}{\iint E(x', y') dx' dy'} \quad (28)$$

$$s_{y'}^2 = \frac{\sum_i (\zeta_{y'_i} - \zeta_{y'_M})^2}{n-1} \quad (33)$$